

Mezőkovácsháza Város
Román Nemzetiségi Önkormányzata
5801 Mezőkovácsháza, Árpád u. 176.
☎: 68 / 381-011; 📠: 68 / 381-656

2/2023. sz. román önk.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2023. február 20-án 9 óra kezdettel **soros, nyílt** ülésén.

Az ülés helye: Városháza
földszinti nagyterme

Jelen vannak: Vitális Gábor	elnök
Gabor Enikő	elnökhelyettes
Zámbori Zoltánné	képviselő

Jelen volt még: Szabóné Faragó Julianna	aljegyző
Urbánszki Noémi	számveteli ügyintéző

V i t á l i s G á b o r elnök: Köszöntöm a Román Nemzetiségi Önkormányzat megjelent tagjait, Szabóné Faragó Julianna aljegyző asszonyt és a költségvetési iroda munkatársát.

Megállapítom, hogy a Román Nemzetiségi Önkormányzat ülésén a megválasztott 3 fő képviselőből 3 fő jelen van.

Az ülés határozatképes, azt megnyitom.

V i t á l i s G á b o r elnök: Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javaslok Gabor Enikő képviselőt megválasztani. Kérem, aki javaslatommal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – jegyzőkönyv hitelesítőnek Gabor Enikő képviselőt megválasztotta. (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

V i t á l i s G á b o r elnök: A napirend elfogadása előtt a munkaterv módosítása tárgyában készült „0”-ás jelű előterjesztés tárgyalását javaslok.

Az Önkormányzatunk 2023. évi munkatervében a februári soros ülésre tervezte a „Román bál előkészítése” napirendi pont tárgyalását. A rendezvény megtartását a koncepciónkban május hónapra terveztük.

A rendelkezésre álló információk alapján nem vagyok benne biztos, hogy azt a tervezett időpontban meg tudjuk tartani, nagyobb realitását látom egy őszi rendezvénynek.

Javaslom, hogy a napirendi pontot töröljük jelen ülésünk napirendjéről és azt a szeptemberi soros ülésen tárgyaljuk.

Kérdezem van-e valakinek más javaslata?

Mivel más javaslat nem hangzott el, kérem, aki a határozati javaslattal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Munkaterv módosítása

4/2023. (II. 20.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2023. évi munkatervét az alábbiak szerint módosítja:

A februári soros ülés napirendjéről törli a „Román bál előkészítése” napirendi pontot, azzal, hogy azt a szeptemberi soros ülésen tárgyalja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Vitális Gábor elnök

V i t á l i s G á b o r elnök: Javaslom a fentiek alapján módosított, a meghívóban közölt napirendi pontok elfogadását.

Kérdezem van-e valakinek más javaslata?

Mivel más javaslat nem hangzott el, kérem, aki a napirendi pontokkal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Napirend elfogadása

5/2023. (II. 20.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2023. február 20-i soros, nyílt ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

NAPIREND TÁRGYA, ELŐADÓJA

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról
Előadó: Vitális Gábor
elnök
- 2.) Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének megtárgyalása, jóváhagyása
Előadó: Vitális Gábor
elnök
- 3.) A 2022. II. félévi költségvetési előirányzat-módosítása
Előadó: Vitális Gábor
elnök
- 4.) Maria Stan Toma énekesnővel kötendő Együttműködési megállapodás
Előadó: Vitális Gábor
elnök
- 5.) Bejelentések

I. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA: Vitális Gábor
elnök

Vitális Gábor elnök: Az Önkormányzatunk 16 fővel vett részt a 2022. november 26. napján, az Arad Expon megrendezésre kerülő EKA bálon. A belépőjegyekre és a vendéglátás költségeire 135.000,- Ft + 45.000,- Ft járulék összeget biztosítottunk, a 2022. évi költségvetésből a meglévő dologi kiadások terhére. A rendezvény nagyon jó hangulatban telt, sok régi ismerőssel találkoztunk. A biztosított fedezet teljes mértékben felhasználásra került, a felvett előleggel az elszámolás 2022. december 15-én megtörtént.

Továbbá döntöttünk a Karácsonyi ünnepség 2022. december 23. napján történő megrendezéséről. A rendezvény költségeire 125.000,- Ft reprezentációs kiadást+41.000,- Ft járulékot biztosítottunk a 2022. évi költségvetésből a meglévő dologi kiadások terhére. Az ünnepség keretében az Aranykacsa Étteremben egy karácsonyi vacsorát szerveztünk, ahol 26 fő vett részt, mindenki jól érezte magát. A 125.000,- Ft-ról szóló számla átutalással került kiegyenlítésre 2022. december 20. napján.

Valamint elfogadtuk a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának meghívását, és részt vettünk január 28-án a Gyulán megrendezésre kerülő Országos Román Bálon. A részvétel költségeire, 4 db belépőjegyre 24.000,- Ft-ot, tombolatárgy felajánlásra 10.000,- Ft + 4000 Ft járulék összeget biztosítottunk. 4 fő részére biztosítottunk belépőjegyet, de 8 fővel képviseltettük magunkat. A rendezvény nagyon színvonalas volt, a jelenlévők száma közel 450 fő volt, ahol régi ismerősökkel találkozhattunk és új

kapcsolatokat is teremtettünk. A 2023. január 26-án felvett előleggel az elszámolás még nem történt meg.

Van-e valakinek kérdése, véleménye?

Mivel kérdés, vélemény nem hangzott el, kérem, aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Határozatok végrehajtása

6/2023. (II. 20.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 32/2022. (XI. 23.), 35/2022. (XII. 19.), 2/2023. (I. 25.) RNÖ. számú határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja.

III. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: A 2022. II. félévi költségvetési előirányzat-módosítása

NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA: Vitális Gábor
elnök

V i t á l i s G á b o r elnök: Átadom a szót Urbánszki Noémi költségvetési iroda munkatársának.

U r b á n s z k i N o é m i számviteli ügyintéző: A 2022. II. félévet érintő változások: Az érkezett feladatalapú támogatás 285.504 Ft-tal növelte a működési bevételek előirányzatát és 285.504 Ft-tal nött a dologi kiadások előirányzata.

2017-ben a Nemzetiségi Önkormányzat pályázati támogatásban részesült. A pályázat hiánypótlása során megállapításra került, hogy 22.021 Ft nem került felhasználásra, így ezt az összeget vissza kellett fizetni. A visszafizetés érdekében szükség volt a fedezet átcsoportosítására. A dologi kiadások előirányzata csökkent 22.021 Ft-tal, a működési célú támogatások visszafizetésének előirányzata nött 22.021 Ft-tal.

A reprezentációs kiadások miatt szükségessé vált az előirányzatok átcsoportosítása. A dologi kiadások előirányzata csökkent 311.865 Ft-tal, a személyi kiadások előirányzata nött 233.905 Ft-tal, a munkaadói kiadások előirányzata növekedett 77.960 Ft-tal.

A Román Nemzetiségi Önkormányzatnak 2022. évben kamatbevétele keletkezett, melynek előirányzatot kellett képezni 35.793,- Ft összegben, mint intézményi működési bevétel, és mint dologi kiadások növekedése 35.793,- Ft összegben.

2022. évben a működési támogatások teljes egészében nem kerültek felhasználásra, tartalékként 508.118,- Ft maradvány keletkezett, mely átcsoportosításra került a dologi kiadások előirányzatából.

V i t á l i s G á b o r elnök: Van-e valakinek kérdése, véleménye?

Mivel kérdés, vélemény nem hangzott el, kérem, aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot mellékletével együtt elfogadja, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Költségvetés 2022. évi előirányzat módosítása

7/2023. (II. 20.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 7/2022. (II. 21.) sz. RNÖ. határozattal megállapított 2022. évre szóló költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

2022. II. félévben a bevételek előirányzatát 321.297,- Ft összegben növeli, melyből 35.793,- Ft intézményi működési bevétel előirányzata. A kiadások előirányzatait 321.297,- Ft összegben növeli, a működési célú támogatások visszafizetésének előirányzata nőtt 22.021 Ft-tal a munkaadói kiadások előirányzata 77.960 Ft-tal nőtt, a személyi kiadások előirányzata 233.905 Ft-tal nőtt, a dologi kiadások előirányzata 12.589 Ft-tal csökkent.

2022. 12. 31. nappal a fel nem használt működési támogatások alapján a dologi kiadások előirányzatát 508.118,- Ft-tal csökkenti, a működési tartalék előirányzatát 508.118 Ft-tal növeli.

2022.év.
(Adatok forintban)

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat
Kiadási előirányzat főösszege	1.040.000	1.781.162
Bevételi előirányzat főösszege	1.040.000	1.781.162

Bevételek

A helyi nemzetiségi önkormányzat a 2022. évi bevételi előirányzatok módosítását az 1. számú melléklet szerint hagyja jóvá.

Működési kiadások

A helyi nemzetiségi önkormányzat 2022. évi kiadási előirányzatainak módosítását a Képviselő-testület a következők szerint hagyja jóvá:

2022.év.
(Adatok forintban)

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat
Működési kiadások	1.040.000	1.781.162
Ebből:		
- személyi jellegű kiadások	100.000	333.905
- munkaadókat terhelő járulékok	33.040	111.000
- dologi jellegű kiadások	906.960	790.333
- működési célú támogatás-értékű kiadás		37.806
- működési célú céltartalékok		508.118
Felhalmozási kiadások		
Ebből:		
-beruházások		

Határidő: azonnal

Felelős: Vitális Gábor elnök

II. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének megtárgyalása, jóváhagyása

NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA: Vitális Gábor
elnök

Vitális Gábor elnök: A Magyarország 2023. évi központi költségvetéséről szóló 2022. évi XXV. törvény 10. melléklete alapján a központi költségvetés költségvetési támogatást biztosít a települési és területi nemzetiségi önkormányzatok számára, amely két részből tevődik össze, működési támogatásból és feladatalapú támogatásból.

A működési támogatás fajlagos összege 520.000,-Ft/év azzal, hogy a települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az 50 főt.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Mezőkovácsházán 69 fő vallotta magát román nemzetiségűnek.

Támogató a Kedvezményezett részére a támogatói okiratban részletezettek szerint 1.040.000,- Ft vissza nem térítendő támogatást nyújt a működéshez és a feladatok ellátáshoz kapcsolódó költségek finanszírozására.

Önkormányzatunk a 2023. évi költségvetési koncepció tárgyalásakor a 27/2022. (X.24.) sz. határozatban megjelölte azokat a célokat, amelyeket 2023. évben meg kíván valósítani.

Ezek a következők:

- biztosítani a román nemzetiség érdekeinek védelmét,
- anyaországi egyházi és kulturális közösségekkel való kapcsolattartás,
- hagyományőrző rendezvények megszervezése esetleg a települési önkormányzattal, az országos, a megyei vagy más települési román nemzetiségi önkormányzattal együttműködve az alábbi terv szerint:

2023. május	Román bál
2023. július	„Ismerd meg anyaországod” kirándulás
2023. augusztus	XII. Román Kulturális és Gasztronómiai Nap
2023. szeptember	IV. Zakuska Fesztivál
2023. december	Karácsonyi rendezvény

- az együttműködés lehetőségeinek keresése alapítványokkal, a települési önkormányzattal, annak bizottságaival, önkormányzati intézményekkel a román lakosságot érintő ügyekben.

Kiadásokra betervezni a következőket javaslom: dologi kiadásokra: 906.960,- Ft-ot, személyi kiadásokra: 100.000, -Ft-ot, és munkaadókat terhelő kiadásokra: 33.040 Ft-ot.

Van-e valakinek kérdése, véleménye?

Mivel kérdés, vélemény nem hangzott el, kérem, aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot mellékletével együtt elfogadja, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Költségvetés 2023. évi jóváhagyása

8/2023. (II. 20.) sz. RNÖ. határozata

A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2023. évi költségvetési

- a) kiadási főösszegét 1.040.000,- forintban,
- b) bevételi főösszegét 1.040.000,- forintban állapítja meg.

I. A költségvetési bevételek

1. Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetési bevételeinek forrásonkénti, illetve működési és felhalmozási cél szerinti részletezését az 1. számú melléklet tartalmazza.
2. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata intézményt nem tart fent.

II. A költségvetési kiadások

1. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata működési, fenntartási kiadási előirányzatait a következők szerint hagyja jóvá:

- Működési kiadások előirányzata összesen: 1.040.000,- forint,

Ebből:

- dologi jellegű kiadások: 1.040.000,- forint,
- személyi jellegű kiadások 100.000,- forint
- munkaadókat terhelő járulékok 33.040,- forint

2. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata testülete az alcímek működési kiadásait kiemelt előirányzatonként a 2. számú melléklet szerint hagyja jóvá.

3. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évre felújítási és felhalmozási kiadásokat nem tervez.

4. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának többéves kihatással járó feladatai nem voltak.

III. Költségvetési kiadások és bevételek

1. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata költségvetését feladatonként a 3. számú melléklet tartalmazza.

2. A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat tájékoztató jelleggel, mérlegszerűen a 4. számú melléklet adja meg.

3. Az előirányzat felhasználási ütemtervet az 5. számú melléklet tartalmazza.

IV. A költségvetési létszámkeret

Az önkormányzat testülete a Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata számára létszám-előirányzatot nem tervez.

V. A költségvetés végrehajtására vonatkozó szabályok

1. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért a jegyző a felelős.
2. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata bevételi és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatóak.
3. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata testülete kizárólagos hatáskörébe tartozik a költségvetési határozat módosítása.
4. Az év közben engedélyezett központi támogatások felhasználásáról, valamint a költségvetési határozat módosításáról a testület a jegyző által történő elkészítése után, az elnök előterjesztése alapján dönt. Az előirányzat átcsoportosításról az önkormányzat testülete negyedévenként, de legkésőbb a költségvetési évet követő év február 28-ig, december 31-i - hatállyal dönt a költségvetési határozatának ennek megfelelő módosításáról.

VI. Záró és vegyes rendelkezések

Ez a határozat a kihirdetése napján lép hatályba, de rendelkezéseit 2023. január 1-jétől kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: Vitális Gábor elnök

IV. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: Maria Stan Toma énekesnővel kötendő Együttműködési megállapodás

NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA: Vitális Gábor
elnök

V i t á l i s G á b o r elnök: Az énekesnővel már 2017-ben kötöttünk együttműködési megállapodást. A megállapodás akkor egy évre került megkötésre, az együttműködés azóta is töretlen az énekesnővel. Javaslom, hogy az együttműködési megállapodást újra kössük meg a művésznővel.

Van-e valakinek kérdése, véleménye?

Mivel kérdés, vélemény nem hangzott el, kérem, aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot mellékletével együtt elfogadja, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 3 fő)

Tárgya: Maria Stan Toma énekesnővel együttműködési megállapodás kötése

9/2023. (II. 20.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése, a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása érdekében Maria Stan Toma énekesnővel való együttműködésről dönt.

Felhatalmazza az elnököt a határozat melléklete szerinti tartalmú együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: a megállapodás aláírására azonnal

Felelős: Vitális Gábor elnök

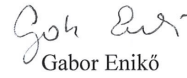
V. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: Bejelentések

V i t á l i s Gábor elnök: Tekintettel arra, hogy több tárgyalandó előterjesztés nincs napirenden és bejelentés nem hangzott el, az ülést 9 óra 18 perckor bezárom.

K.m.f.


Vitális Gábor
elnök




Gabor Enikő
jkv. hitelesítő